



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE**
HIC SUNT FUTURA

Area Servizi
agli Studenti

BANDO PER LA PARTECIPAZIONE AI CORSI UNIVERSITARI ESTIVI DI LINGUA
CROATA, FRIULANA, SLOVENA E TEDESCA A PLEZZO/BOVEC (Slovenia)
DAL 12 LUGLIO 2026 AL 25 LUGLIO 2026

I termini relativi a persone che nel presente bando compaiono solo al maschile si riferiscono indistintamente a ciascun genere.

L'Università degli Studi di Udine

SELEZIONA

n. 4 studenti iscritti ai Corsi di Laurea triennale e Laurea magistrale afferenti al Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società o al Dipartimento di Studi umanistici e del Patrimonio culturale o al Dipartimento di Scienze giuridiche di UNIUD per la frequenza di un Corso di lingua croata, friulana, slovena o tedesca a Plezzo/Bovec (Slovenia) dal 12.07.2026 al 25.07.2026.

La tematica generale dei Corsi, che sono coordinati dall'Alpen-Adria-Universität di Klagenfurt, quest'anno sarà: "Bridging worlds with Artificial Intelligence: Multilingual Communication, Culture and Digital Transformation".

Art. 1

REQUISITI DI AMMISSIONE

- a) Essere regolarmente iscritti ad uno dei Corsi di Laurea triennale o Laurea magistrale del Dipartimento di Studi umanistici e del Patrimonio culturale o del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società o del Dipartimento di Scienze giuridiche.
Nel caso di studenti iscritti ad un corso di laurea interateneo la sede amministrativa di iscrizione deve essere l'Università degli Studi di Udine.
- b) Essere in regola con il pagamento delle tasse universitarie.
- c) Avere nel piano di studi, alla data di partenza per Plezzo, la disponibilità di crediti a scelta libera necessari per l'attività formativa a Plezzo- 3 crediti ECTS.
- d) Dimostrare di avere una conoscenza di base della lingua scelta per la frequenza del corso a Plezzo (non è richiesto per la lingua friulana). I candidati dovranno presentare attestato relativo al corso seguito o autocertificarne la conoscenza.

Area Servizi agli Studenti
Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali
Responsabile dell'Area: Cristina Disint
Responsabile dell'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali: Sonia Bosero
Compilatore del procedimento: Cristina Protto



I 3 crediti ECTS saranno riconosciuti agli studenti del Dipartimento di Scienze giuridiche, del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società e del Dipartimento di Studi umanistici e del Patrimonio culturale a seguito di delibera dei relativi Consigli di Corso di Studio.

La disponibilità dei 3 crediti a scelta libera al momento della partenza per Bovec è requisito indispensabile per il riconoscimento della mobilità.

È inoltre richiesto che gli studenti abbiano acquisito almeno 8 crediti ECTS nel precedente semestre, oppure 5 crediti ECTS in media negli ultimi 3 semestri, prima dell'iscrizione ai Corsi.

Art. 2

PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA

La domanda di partecipazione (Allegato 1) andrà presentata esclusivamente tramite l'apposito applicativo informatico Esse3 disponibile alla pagina <https://uniud.esse3.cineca.it>

La domanda dovrà essere completata entro il 10 aprile 2026 ore 11.30.

Per candidarsi lo studente dovrà:

1. accedere con le proprie credenziali ad Esse3;
2. selezionare la voce "Mobilità internazionale", poi cambiare l'ambito selezionando dal menù a tendina "Scambi internazionali";
3. selezionare "compila il modulo" e completarlo con le informazioni richieste;
4. scegliere la destinazione Alpen-Adria Universität Klagenfurt;
5. allegare i documenti richiesti in formato pdf (Modulo di domanda, Lettera di motivazione e Certificato corso-base o autodichiarazione conoscenza-base, quest'ultimo non richiesto per il friulano);
6. rendere definitiva la domanda selezionando "Stampa ricevuta iscrizione al bando". La stampa conferma la chiusura della domanda e rende i dati non più modificabili; la ricevuta della domanda non andrà inviata all'Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali ma conservata dallo studente come prova di avvenuta candidatura.

Nella lettera di motivazione è richiesta anche una riflessione personale sulla tematica generale dei Corsi di quest'anno: "Bridging worlds with Artificial Intelligence: Multilingual Communication, Culture and Digital Transformations".



Art. 3

TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda on-line, su Esse3, dovrà essere completata inderogabilmente entro il 10 aprile 2026 ore 11.30.

Art. 4

SELEZIONE, CRITERI DI VALUTAZIONE E GRADUATORIA DI ASSEGNAZIONE

Saranno ammesse alla selezione solo le candidature complete di tutti gli elementi, con riferimento a quanto previsto all'Art. 1 e Art. 2.

La commissione di valutazione si riunirà il giorno 15 aprile 2026 e sarà così composta:

Presidentessa:	Prof.ssa Sonja Kuri, referente della commissione su Esse3
Componenti:	Prof.ssa Natka Badurina Prof. Roberto Dapit
Componente supplente:	Dott.ssa Iris Jammerneegg
Segretaria:	Sig.ra Cristina Protto - area amministrativa
Segretaria supplente:	Sig.ra Alessia Bruno - area amministrativa.

La commissione avrà il compito di valutare le domande di partecipazione sulla base dei seguenti criteri:

- Media ponderata alla data di chiusura del bando (punteggio massimo 30/30)
- Lettera di motivazione (punteggio massimo 10/10)

Il punteggio massimo attribuibile sarà di 40/40.

Art. 5

ASSEGNAZIONE AL CORSO DI LINGUA

L'assegnazione ad un corso piuttosto che ad un altro verrà stabilita dall'Alpen-Adria Universität di Klagenfurt, per garantire una distribuzione ottimale dei partecipanti.

In caso di rinuncia di uno degli assegnatari subentrerà il primo candidato in graduatoria.



Art. 6

GRADUATORIA

La graduatoria sarà disponibile entro 15 giorni dalla selezione, che avverrà il giorno 15 aprile 2026, e sarà pubblicata esclusivamente online. La pubblicazione all'albo ufficiale di Ateneo ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati (si accede dalla home page del sito di Ateneo). Non sono previste comunicazioni individuali.

Gli interessati potranno prendere visione della graduatoria anche sul sito web dell'Ateneo:

<https://www.uniud.it/it/didattica/area-servizi-studenti/servizi-studenti/opportunita-allestero-/altre-opportunita-mobilita/corsi-estivi-lingua>

La graduatoria sarà suddivisa in vincitori e riserve, che subentreranno in caso di rinuncia dei primi.

I vincitori dovranno entro 3 giorni lavorativi dalla data di pubblicazione della graduatoria compilare il modulo di accettazione (che troveranno allegato alla graduatoria) e trasmetterlo scannerizzato a cristina.protto@uniud.it

La presentazione del modulo di accettazione oltre il termine previsto comporterà l'esclusione automatica dalla graduatoria.

Eventuali comunicazioni di rinuncia alla frequenza dei Corsi, purché motivate, verranno accettate entro e non oltre il 31 maggio 2026; oltre tale scadenza non è prevista la restituzione della quota di partecipazione se non in caso di gravi e giustificati motivi.

Eventuali rinunce dovranno essere trasmesse via email, entro tale data, all'Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali (cristina.protto@uniud.it).

Art. 7

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Per la partecipazione ai Corsi è richiesto il pagamento di 110 €, da effettuarsi tramite bonifico bancario alla Alpen-Adria Universität di Klagenfurt entro il 31 maggio 2026; gli estremi bancari saranno comunicati per tempo ai vincitori. L'alloggio ed il trattamento di pensione completa saranno invece gratuiti.

Il programma di massima dei corsi è allegato al presente bando (Allegato 2).



Un incontro informativo per approfondire l'iniziativa sarà organizzato da UNIUD per l'11 marzo 2026 alle h. 10 su piattaforma Microsoft Teams. Gli studenti interessati a partecipare all'incontro dovranno inviare un'email all'indirizzo cristina.protto@uniud.it e a sonja.kuri@uniud.it, segnalando il loro interesse, e riceveranno un invito con le istruzioni.

Art. 8

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi dell'art. 4 della Legge 241 del 7 agosto 1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", la responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Disint, responsabile dell'Area Servizi agli studenti dell'Università degli studi di Udine.

I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento concorsuale secondo le modalità previste dagli articoli 1 e 2 del decreto del Presidente della Repubblica 23 giugno 1992, n. 352 (Regolamento per la disciplina delle modalità di esercizio e dei casi di esclusione del diritto di accesso ai documenti amministrativi, in attuazione dell'art. 24, comma 2, della Legge n. 241/90, recante nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi) e successive modifiche ed integrazioni. La richiesta dovrà essere inviata alla Direzione Risorse umane e Affari generali dell'Università degli studi di Udine, Via Palladio 8- Udine compilando l'apposito modulo scaricabile all'indirizzo: <https://www.uniud.it/it/servizi/servizi-comunicazione/accesso-agli-atti>

Art. 9

DISPOSIZIONI FINALI

Gli esiti della graduatoria saranno resi pubblici anche nel rispetto della normativa sulla trasparenza amministrativa ai sensi dell'art. 26, c. 2 e dell'art. 27 del D.Lgs. 33/2013.

Si informa che, in base all'art. 71 del DPR 445 del 28 dicembre 2000, l'Amministrazione si riserva il diritto ad effettuare idonei controlli, anche a campione, e in tutti i casi in cui sorgano fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

Oltre alle responsabilità penali previste dalla legge, l'aver reso dichiarazioni false all'amministrazione universitaria comporta l'esclusione automatica e inappellabile dalla selezione.



Art. 10

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati personali contenuti nelle domande di partecipazione al presente bando saranno gestiti in conformità agli adempimenti previsti dal Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e dall’art. 13 GDPR 679/16 Regolamento UE relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

Note:

Si raccomanda vivamente a tutti gli studenti di leggere attentamente il Bando in ogni sua parte. Per eventuali richieste di delucidazioni può essere contattato l’Ufficio Mobilità e Relazioni internazionali (cristina.protto@uniud.it)

Udine,

Il Rettore
Prof. Angelo Montanari



Allegato 1

MODULO DI DOMANDA BANDO CORSI DI LINGUA CROATA, FRIULANA, SLOVENA E TEDESCA A PLEZZO/BOVEC A.A. 2025-2026

ATTENZIONE: Compilare obbligatoriamente il documento in tutte le sue parti, firmarlo e allegarlo alla candidatura online in pdf, in Esse3

DATI DELLO STUDENTE

COGNOME	
NOME	
n. MATRICOLA	
TIPO DI CORSO DI STUDI	☐ Laurea triennale ☐ Laura magistrale ☐ Laura magistrale a ciclo unico
CORSO DI STUDI IN	
DICHIO ☐ che avrò nel piano di studi, <u>alla data di partenza per Plezzo</u>, la disponibilità di crediti a scelta libera necessari per l'attività formativa a Plezzo: 3 crediti ECTS ☐ di avere una conoscenza di base della lingua scelta per la frequenza del corso a Plezzo (non richiesto per il friulano) ☐ di aver acquisito almeno 8 crediti ECTS nel semestre precedente, oppure 5 crediti ECTS in media negli ultimi 3 semestri, prima dell'iscrizione ai Corsi	

CORSO DI LINGUA SCELTO

Dichiaro di voler seguire il corso in:

(barrare una 1^a scelta-principianti o avanzato e sotto una 2^a scelta-principianti o avanzato. Per il friulano è previsto un unico livello)

1 ^a scelta	☐ lingua croata principianti ☐ lingua friulana ☐ lingua slovena principianti ☐ lingua tedesca principianti	1 ^a scelta	☐ lingua croata avanzato ☐ lingua slovena avanzato ☐ lingua tedesca avanzato
-----------------------	---	-----------------------	---



2ª scelta	☐ lingua croata principianti ☐ lingua friulana ☐ lingua slovena principianti ☐ lingua tedesca principianti	2ª scelta	☐ lingua croata avanzato ☐ lingua slovena avanzato ☐ lingua tedesca avanzato
-----------	---	-----------	---

Allego alla presente:

- lettera di motivazione (è richiesta anche una riflessione personale sulla tematica generale dei Corsi: “Bridging worlds with Artificial Intelligence: multilingual communication, culture and digital transformations”).
- attestato relativo al corso-base di lingua frequentato o autocertificazione della conoscenza-base (non richiesto per il friulano).

In base al D.lg. 196/2003 dell'art. 13 GDPR 679/16 Regolamento UE (tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali), il sottoscritto dichiara che i dati personali sono corretti e autorizza l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali a diffonderli ai partner del Programma (Università di Klagenfurt) e per gli usi consentiti dalla legge.

Data

Firma dello studente



Allegato 2

Corsi universitari di lingue a Plezzo/Bovec
12 luglio 2026 – 25 luglio 2026

Programma di massima

Mattina :

- Corsi di lingue

Pomeriggio:

- Workshops sul tema “Bridging worlds with Artificial Intelligence: Multilingual Communication, Culture and Digital Transformations “, in 4 lingue: tedesco, italiano, croato e sloveno.
- Escursioni storico-naturalistiche:
 - escursione a Plezzo/Bovec
 - escursione (tutta la giornata)
 - escursione (mezza giornata)
- Language Cafè
- Alps-Adriatic quiz
- Film, music, games & literary evenings
- Discussione finale: learnings & feedback
- Cerimonia conclusiva

Per le escursioni si raccomanda di fornirsi di scarpe e vestiario adatti a percorrere sentieri.

Gli studenti alloggeranno all’Hotel Alp di Plezzo/Bovec, in camere doppie (per favorire lo scambio linguistico).

Per maggiori informazioni sulla Soča Valley e su Bovec è possibile visitare il sito turistico <https://www.soca-valley.com/en/>

Vitto e alloggio (pensione completa) saranno gratuiti.

*Per raggiungere Plezzo/Bovec sarà possibile prendere un pullmann da Tarvisio- stazione Boscoverde: gli orari verranno comunicati ai vincitori.